

**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/45/367  
S/21427  
2 August 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок пятая сессия  
Пункт 35 предварительной повестки дня\*  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок пятый год

Письмо постоянного представителя Японии при Организации  
Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст заявления Главного министра кабинета министров Японии от 2 августа 1990 года по вопросу об иракском вторжении в Кувейт (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 предварительной повестки дня, а также в качестве официального документа Совета Безопасности.

Есио ХАТАНО  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель Японии  
при Организации Объединенных Наций

\* A/45/150 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Главного министра кабинета министров Японии  
от 2 августа 1990 года по вопросу об иракском вторжении  
в Кувейт

Правительство Японии выражает глубокое сожаление в связи с вторжением иракских войск на территорию Кувейта на рассвете 2 августа по местному времени.

Правительство Японии, с глубокой озабоченностью наблюдая за развитием ситуации, требует немедленного вывода иракских войск. Оно надеется, что спорные вопросы между Ираком и Кувейтом будут урегулированы мирным путем посредством диалога и без применения вооруженных сил.

-----